

เรียน MUSIS

๘๐๒๕/๓/๖



คณะวิทยาศาสตร์

รับที่ 1985

วันที่ 21 มี.ค. 2557

เวลา 14.36 น.

มหาวิทยาลัยมหิดล

5082

เลขรับ

วันที่ 19 มี.ค. 2557

เวลา

13.44

ที่ กท ๐๓๑๗/๓๑๖

ห้องของผู้อัยวิทยาฯ เลขที่.....  
วันที่เข้า 21 มี.ค. 2557  
วันที่ออก ๘/๔/๒๙๒ -

๒๕ มีนาคม ๒๕๕๗

เรื่อง เอกสารวิเคราะห์สถานการณ์สำคัญรายสัปดาห์

เรียน อธิการบดี มหาวิทยาลัยมหิดล

สิ่งที่ส่งมาด้วย เอกสารวิเคราะห์สถานการณ์สำคัญรายสัปดาห์ ห้อง ๓ - ๔ มีนาคม ๒๕๕๗

ศูนย์ศึกษาฯ สถาบันวิชาการป้องกันประเทศไทย ได้จัดทำเอกสารวิเคราะห์สถานการณ์สำคัญรายสัปดาห์ ฉบับที่ ๒๓ /๕๗ ห้อง ๓ - ๔ มีนาคม ๒๕๕๗ เรื่อง “การรุกคืบทางวัฒนธรรมสู่ศตวรรษแห่งเอเชีย” รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย สรุปได้ดังนี้

๑. ปัจจุบันกระแสการรุกคืบทางวัฒนธรรมของประเทศไทยในเอเชีย ได้แพร่หลายเป็นอย่างมาก ทำให้เกิดการส่งออกสินค้าวัฒนธรรมอย่างจริงจัง ไม่ว่าจะเป็นภาพยนตร์ ดนตรี ละคร การ์ตูน เป็นต้น เหตุผลส่วนหนึ่ง เกิดจากการพยายามปกป้องอัตลักษณ์หรือผลประโยชน์ของชาติเพิ่มมากขึ้น โดยผลิตสินค้าทางวัฒนธรรมขึ้นมา ต่อสู้กับสินค้าวัฒนธรรมจากตะวันตก ซึ่งเห็นได้ชัดเจนจากการณ์ของประเทศไทย ที่รัฐบาลภาครัฐ ให้ความสำคัญกับการพัฒนาประเทศจากรากฐานวัฒนธรรมของตัวเอง (culture based development) ให้พัฒนาเป็น สินค้าวัฒนธรรมส่งออกไปยังประเทศแถบเอเชีย และขยายไปสู่ยุโรป ตะวันออกกลาง และอเมริกา ซึ่งก็ได้รับการตอบรับเป็นอย่างดี จนกลายเป็นกระแสการรุกคืบทางวัฒนธรรมสู่ศตวรรษแห่งเอเชีย

๒. ปัจจุบันประเทศไทยให้ความสำคัญกับการค้นหาเอกลักษณ์ของชาติและมรดกทางวัฒนธรรม เนื่องด้วยอัตลักษณ์ทางวัฒนธรรมที่ไม่ได้ถูกจดจำด้วยความสำคัญเรื่องด่วน จากข้อจำกัดทางด้านภูมิศาสตร์และระบบเศรษฐกิจ แต่ปัจจุบันสามารถพัฒนาสถานการณ์ ให้น่าสนใจต่อการค้าและการลงทุน โดยรัฐบาลได้วางแนวโน้มนโยบายแผนหลักทางวัฒนธรรม ด้วยเห็นว่าวัฒนธรรมสามารถสร้างมูลค่าทางเศรษฐกิจได้อย่างมหาศาล ซึ่งปัจจัยที่ทำให้หออุตสาหกรรมทางวัฒนธรรมของไทยมีประสิบความสำเร็จ ๓ ประการ คือ (๑) การปลูกฝังค่านิยมและความเป็นชาตินิยมให้แก่ทุกคน (๒) ความร่วมมือกันระหว่างภาครัฐและเอกชน ในการส่งเสริมการลงทุนเพื่อการส่งออกด้านอุตสาหกรรมวัฒนธรรมร่วมกัน (๓) การพัฒนาจากปัจจัยภายในที่มี สู่ภายนอก เช่น ความเป็นเอกลักษณ์ทางด้านประวัติศาสตร์สู่รูปแบบของสื่อบันเทิงต่างๆ

๓. สำหรับประเทศไทยเมื่อเปรียบเทียบกับจำนวนประชากรและสภาพภูมิประเทศที่ได้เปรียบกว่า หากจะใช้ความสำเร็จจากการใช้วัฒนธรรมที่มีมาอย่างนาน มาพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศไทย จำเป็นต้องอาศัย นโยบายในการดำเนินงานที่เป็นระบบ ส่งเสริมจิตสำนึกด้านวัฒนธรรมและอุตสาหกรรมวัฒนธรรม ในการส่งเสริม วัฒนธรรมให้ประชาชนในประเทศไทยได้เข้าใจ รวมทั้ง การทำความตกลงระหว่างประเทศ ที่จะนำไปสู่การพัฒนาเศรษฐกิจให้เกิดเสถียรภาพได้

เรียน รองอธิบดี ขออธิบายดังนี้

- สมควรให้แนวทาง พัฒนา ให้ต้นแบบทางวิชาชีพ  
สอนภาษาอังกฤษ ภาษาไทย ภาษาอีสาน ภาษาลาว ภาษาเขมร  
ศูนย์ภาษาฯ ภาษาไทย ภาษาอังกฤษ ภาษาไทย ภาษาอีสาน ภาษาลาว ภาษาเขมร

- สมควรด้วยงาน ปจ. ฯ ดังนี้

ศูนย์ฯ น้ำดื่ม น้ำดื่ม น้ำดื่ม (เชยอนันต์ จันทคณานุรักษ์)  
20 ก.ศ. ๕๗ (นางสาวอุบลรัตน์ศรีวิทยาศาสตร์ สถาบันวิชาการป้องกันประเทศไทย  
กองศึกษาวิจัยทางยุทธศาสตร์ฯ รักษาการแทน ผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์ ตามบริหารเรื่องราวด้วยเช่นเดียวกัน  
โทร./โทรศัพท์ ๐ ๒๒๗๗๕ ๕๗๕๕ วันที่ 21 มี.ค. 2557 เวลา 14.10

ห้องคืนน้ำดื่ม ชา.....  
วันที่ 21 มี.ค. ๕๗ เวลา .....

ขอแสดงความนับถือ

ทราบ + ดำเนินการได้

21 มี.ค. ๕๗

ผู้อำนวยการฯ ผู้อำนวยการฯ ผู้อำนวยการฯ ผู้อำนวยการฯ

เรียน รองคณบดีฝ่ายบริหาร

- เพื่อทราบ  
 อนุมัติ  
 เรียน หัวหน้าภาควิชา/งาน.....  
 เรียน รองคณบดี/ผู้ช่วยคณบดี.....

ถยน MUSIS

๑๗๙๗ ๕๖  
๘๘ ๒๔๙ ๕๗

ทราบ และดำเนินการได้

พศ.สมศักดิ์ แคนธิบ  
รองคณบดีฝ่ายบริหาร



บทความคิดเห็นที่สถานการณ์ยังคงดำเนินต่อไปและความมั่นคงของประเทศไทยสุดปีศาจ

ฉบับที่ ๒๓/๔๙

ଶ୍ରୀ - କୁମାର ପାତ୍ର

## การรุกคืบทางวัฒนธรรมสู่ “ศตวรรษแห่งเอเชีย”

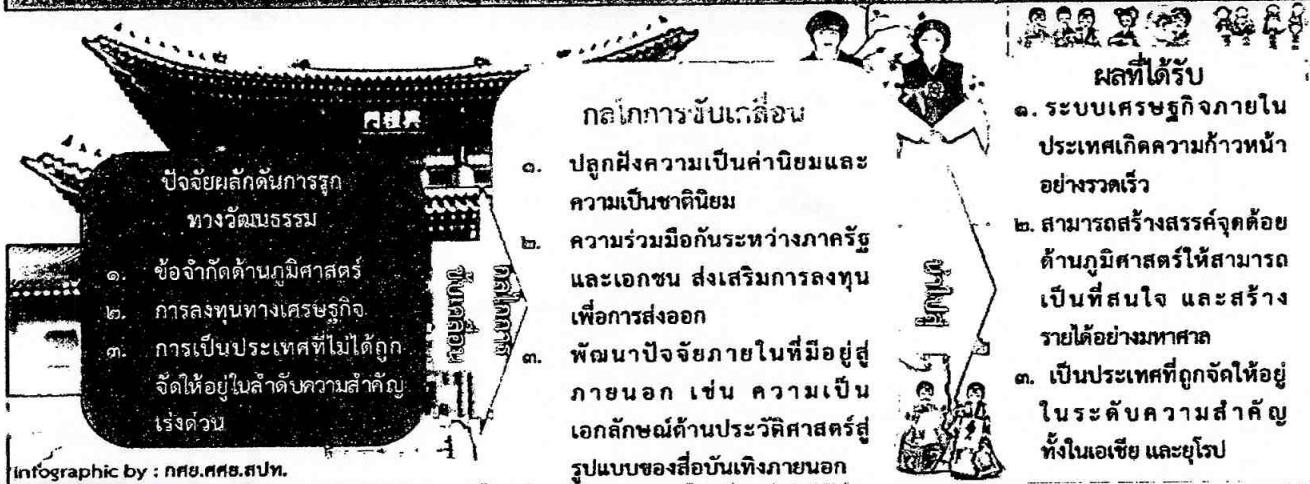
ประวัติศาสตร์ยานานกว่า ๓๐ ปี ของไทยทำให้ประเทศไทยมีทุนทางวัฒนธรรมอยู่มากมาย เช่น อาหารไทย ซึ่งทำให้คนทั่วโลกรู้จักประเทศไทยจากอาหารที่มีชื่อเสียง คือ ต้มยำกุ้ง ซึ่งส่งผลพลอยได้ให้เกิดการผลิตสินค้าทางวัฒนธรรมใหม่ คือ ภาพยนตร์ที่ต้องการเปิดตัวสู่ตลาดโลก โดยมีการนำชื่อของอาหารไทยที่เป็นที่รู้จักกันดีอย่าง “ต้มยำกุ้ง” มาตั้งเป็นชื่อของภาพยนตร์ ทั้งที่เนื้อหาภายในภาพยนตร์ไม่ได้กล่าวถึงอาหารอย่างต้มยำกุ้งเลย แต่เป็นเพียงเพื่อเปิดตัวว่าเป็นภาพยนตร์จากประเทศไทยซึ่งมีจากต่อสู้ที่มีเดร้อนแบบราชติดต้มยำกุ้ง และศิลปะการต่อสู้ในหนังก็เป็นสินค้าทางวัฒนธรรมอย่างหนึ่งที่สามารถขายได้ ถือเป็นการนำกลยุทธ์การตลาดเข้ามาใช้ในการโฆษณาที่สามารถสร้างความสำเร็จได้ไปทั่วโลก ทั้งนี้ ปรากฏการณ์ดังกล่าวถือเป็นกรณีตัวอย่างที่ดำเนินการตามความสำเร็จของประเทศไทยนั่นเอง ปรากฏการณ์ทางวัฒนธรรมมาส่งเสริมบทบาทและอิทธิพลของประเทศไทยอย่างถูกต้อง และเก่าแก่ได้

## ประการณ์ทางวัฒนธรรมในເອເຊີຍ

กระแสรตนธรรมในเอเชีย ปัจจุบันแฟร์ลียเป็นอย่างมาก เกิดการส่องอุบัติการณ์ธรรมอย่างจริงจัง ไม่ใช่เป็นภาพมายศ์ ตามที่ ลัทธิ การ์ดู

เป็นต้น และขยายไปยังยุโรป ตะวันออกกลาง และทวีปอเมริกา ส่วนหนึ่งเกิดจากการพยายามปกป้องอัตลักษณ์หรือผลประโยชน์ของชาติเพิ่มมากขึ้น โดยผลิตสินค้าทางวัฒนธรรมขึ้นมาต่อสู้กับสินค้าวัฒนธรรมจากตะวันตก เนื่องได้ชัดเจนจากประเทศเกาหลี คือ ภารพยนตร์ทางโทรทัศน์ รวมทั้งวงการเพลง ซึ่งเป็นกรณีศึกษาที่น่าสนใจ เพราะวัฒนาการเกาหลีที่มองเรื่องการพัฒนาประเทศจากฐานวัฒนธรรมของตัวเอง (culture based development) และพัฒนามาเป็นสินค้าวัฒนธรรมส่งออกไปขายในประเทศแถบเอเชีย และขยายไปสู่ยุโรป และอเมริกา ซึ่งก็ได้รับการตอบรับเป็นอย่างดี จะเห็นได้ว่าทรัพยากรทางวัฒนธรรมได้กลยุทธ์มาเป็นวัตถุดิบสำคัญในการพัฒนาเป็นสินค้า ที่เป็นการใช้ทุนที่มีอยู่ อาทิ องค์ความรู้ เอกลักษณ์ ซึ่งจะเป็นการนำมารวมกับสินค้าทางวัฒนธรรมขึ้นในรูปแบบต่างๆ เพื่อที่จะตอบสนองกลุ่มเป้าหมายอย่างเหมาะสม และถือเป็นเครื่องมือหนึ่งที่จะช่วยให้ทุนทางวัฒนธรรมที่เปรียบเสมือนวัตถุดิบ ถูกนำไปแปรรูปให้เกิดมูลค่าเพิ่มในเรื่องเศรษฐกิจ การนำมารวมกับสินค้าทางวัฒนธรรม ทำให้มีความสามารถในการแข่งขันในระดับโลกมากยิ่งขึ้น

## Korean Nation Branding Model



ເອເຊີຍເປັນທວນທີ່ມີຄວາມຫລາກຫລາຍທາງວັນດຽວຮູມສູງມາກແມ່ວ່າຈະມີ “ຈຸດຮ່ວມ” ບາງອ່ຍ່າທີ່ທ້າດີຕ່າງໆ ອາຈນີ້ຮ່ວມກັນ ເຊັ່ນ ການນັບຖືອາສານາຕ່າງໆ ແຕ່ສາຍໃໄເຂື່ອມໂຢງທາງວັນດຽວຮູມເລຳນີ້ກີ່ເປັນເກຣມເຂື່ອມໂຢງທີ່ກ່ອ່ງໃຫ້ກິດຄວາມເປັນເອກພະຍາກຫວັງກັນໄດ້

กรณีศึกษา : บทบาททางวัฒนธรรมของประเทศไทย

เดิมที่วัฒนธรรมภาษาหลักแห่งชาติใหม่เพื่อปกป้องตนของชาติ หลังการสิ้นสุดสงครามโลกครั้งที่ ๒ และสหภาพโซเวียต จึงทำให้ภาษาหลักพิวยาเย้มสร้างวัฒนธรรมขึ้นใหม่เพื่อปกป้องตนของชาติ วัฒนธรรมอเมริกัน และให้ความสำคัญกับการค้นหางานอดิเรกชนิดของชาติและมรดกทางวัฒนธรรม ประกอบกับ หลายปีก่อนภาษาไทยเป็นเพียงม้านอกสายตา ที่ไม่มีใครสนใจ เพราะข้อจำกัดทางด้านภูมิศาสตร์และระบบเศรษฐกิจในภาพรวมของสินค้าที่ห่วงโซ่อุปทานของประเทศไทย แต่ปัจจุบันสามารถผลิตสินค้า จากประเทศผู้แพ้สงคราม ถูกยกเป็นผู้ชนะสหภาพทางเศรษฐกิจและการค้า โดยรัฐบาลได้เพิ่มการส่งเสริมทางด้านศิลปะทั้งแบบดั้งเดิมและร่วมสมัย พร้อมวางแผนนโยบายแผนหลักทางวัฒนธรรม ๑๐ ปี โดยเน้นวัฒนธรรมเพื่อปวงชนทั่วมวล กระตุ้นรัฐบาลได้เปลี่ยนบทบาทใหม่เป็นการส่งเสริมมากกว่าการควบคุม ด้วยเห็นว่าวัฒนธรรมสามารถสร้างมูลค่าทางเศรษฐกิจ

กระสัง堪หลีที่สามารถแพร่ขยายไปทั่วทวีปเอเชียนั้น เกิดจากการดำเนินงานโดยภาครัฐเป็นผู้กำหนดแนวโน้มนโยบายและสนับสนุนเงินทุนในเบื้องต้น และขับเคลื่อนโดยภาคเอกชน ซึ่งแท้จริงแล้วถูกสร้างขึ้นมาอย่างมีจุดประสงค์ โดยรัฐบาลเกาหลีมีนโยบายสร้างสิ่งที่เรียกว่า "วัฒนธรรมสมัยใหม่อุ่่งมีระบบ" เพื่อส่งเสริมสนับสนุนสิ่นค้าทางวัฒนธรรมของเกาหลีให้แพร่หลายออกไปโดยหวังที่จะคานอำนาจ สื้อจากชาติตัดรัตนตฤதิที่เข้ามาครอบงำ ก่อนจะกระจายสู่ประเทศในภูมิภาคเอเชียโดยປະປັນไปกับสือบันเทิงแขนงต่างๆ จนประสบความสำเร็จเป็นอย่างมาก

กล่าวได้ว่าปัจจัยที่ทำให้อุตสาหกรรมทางวัฒนธรรมของเกาหลีประสบความสำเร็จได้ก็คือ

- ๑.การปลูกฝังความค่านิยมและความเป็นชาตินิยมจากคนทุกรุ่น
  - ๒.ความร่วมมือกันระหว่างภาครัฐบาลและเอกชน ในการส่งเสริมการลงทุนเพื่อการส่งออกด้านอุตสาหกรรมร่วมกัน
  - ๓.พัฒนาจากปัจจัยภายในที่มีสู่ภายนอก เช่น ความเป็นเอกลักษณ์ทางด้านประวัติศาสตร์ถูกผลักดันให้เกิดความสำเร็จในรูปแบบของสืบสานต่อไป

กลยุทธ์ที่เกาหลีพลิกสถานการณ์มาสู่ความสำเร็จจะเป็นที่รู้จักในระดับโลกนั้น เนื่องต้นด้วยการวิเคราะห์จากเทคนิค SWOT โดยค้นหาจุดแข็ง-จุดอ่อน-โอกาส-อุปสรรค มีกลไกในการสนับสนุนให้คุณเกาหลีได้ ไปเรียนอเมริกาเป็นจำนวนมาก เน้นการเรียนทางด้านหลักการจัดการ และการตลาดทันสมัย เพื่อนำความรู้มาพัฒนาประเทศ โดยเริ่มจากการนำธุรกิจ SMEs ต่อสู้กับธุรกิจระดับโลกจากอเมริกา ยุโรป และญี่ปุ่น อย่างการเลือก “ภาคยนตร์” “อาหาร” “เทคโนโลยี” “การท่องเที่ยว” เป็นตัวนำขับเคลื่อนด้วย “วัฒนธรรม” โดยทุ่มทุนวิจัยและพัฒนาสินค้า บริการ และนวัตกรรมต่อเนื่อง ผลสำเร็จคือ เกาหลีได้ ติดอันดับต้นๆ ชาติที่แข่งขันได้ในเวทีโลก อาทิ

- การศึกษาเชิงลึกและเลียนแบบจากประเทศที่มีการพัฒนาแล้ว อาทิ ญี่ปุ่น และพัฒนาให้ดีขึ้นจากต้นแบบ (copy to innovation) จุดแข็งของทางลีดี้คือ มีการพัฒนาด้าน branding และ marketing ที่ดีมาก โดยสามารถสร้างสรรค์สิ่งที่ไม่มีอะไรให้เป็นที่สนใจได้ อาทิ การ

พัฒนาภาษานามิ ซึ่งเป็นภาษา man-made ที่ไม่มีจุดเด่นด้านประวัติศาสตร์หรือวัฒนธรรมใดๆ แต่ได้ใช้ภาษาตั้งกล่าวเป็นจากในลัครหรือทาร์บี้ดังของภาษาหลีใต้ (ลัครเรื่อง winter love song) ส่งผลให้ภาษานามิกลายเป็นสถานที่ห่องเที่ยวที่หงษากาหลีใต้และต่างชาตินิยมไปเที่ยว

- การพัฒนาบริษัทและผลิตภัณฑ์ของบริษัท Samsung ซึ่งบริษัทใช้บริษัท Sony ของญี่ปุ่นเป็นต้นแบบ โดยดูจุดเด่นของบริษัท Sony ซึ่งมีอยู่ ๓ ด้านคือ branding, technology และ design และพัฒนาสินค้าของบริษัท Samsung ให้มีจุดเด่นใน ๓ ด้านดังกล่าวจนถูกยกย่องเป็นแบรนด์ที่ได้รับความนิยมและติดอันดับยอดการขายสูงที่สุด

อย่างไรก็ตาม เมื่อกระแสความนิยมในวัฒนธรรมเกาหลีได้รับการตอบรับสมดังความตั้งใจแล้ว รัฐบาลเกาหลีจึงได้นำโปรเจกต์สำคัญของมาอิกครั้งด้วยการจัดตั้งองค์กรชื่อว่า KOCCA (Korea Cultural Content Agency) ในปี ๒๕๕๗ เพื่อส่งเสริมและสนับสนุนสินค้าวัฒนธรรม เช่น ภาพยนตร์, เกม, ศิลปะ ดนตรี, เกมเมชัน ออกรสู่ตลาดต่างประเทศอย่างตะวันตก อันถือเป็นการผลักหน้าประวัติศาสตร์ของเกาหลี ที่เพลิดชอบรับกลับมาแทบทุกอย่างผลกลายเป็นเม็ดเงินหลังให้เข้าสู่ประเทศไทยอย่างมหาศาลและความสำเร็จครั้งนี้ทำให้รัฐบาลเกาหลีกระตือรือร้นมากขึ้น อีกทั้งยังสนับสนุนความสำเร็จต่อไปอีกด้วย

## ผลกระทบ : อิทธิพลทางวัฒนธรรม

การสร้างความนิยมในวัฒนธรรม ไม่ใช่เรื่องที่ต้องรักษาหรือห่วงเห็น แต่กลยุทธ์สำคัญที่ต้องพัฒนาและเผยแพร่เพื่อการแย่งชิงประชากรโลก และจะเป็นที่มาของอาชีว์ใหม่ๆ อีกมาก many

ผลดี สามารถนำมาประยุกต์ใช้เพื่อให้เกิดการพัฒนา การเจริญในด้านต่างๆ ทำให้ประเทศไทยมีความก้าวหน้าอย่างรวดเร็ว ส่วนทางการเมืองจะเห็นได้จากการนำระบบประชาธิปไตยมาใช้ซึ่ง ได้รับอิทธิพลจากประเทศในยุโรป และระบบเศรษฐกิจเป็นแบบเสรี นิยม หรือที่นิยม ได้รับอิทธิพลจากตะวันตกมากที่สุด

ผลเสียการรับวัฒนธรรมต่างชาติ อาจทำให้วัฒนธรรมเปลี่ยนแปลงไป มีการซึ้งตีซึ่งเด่นความสัมพันธ์เปลี่ยนเป็นแบบทุติยภูมิ อีกทั้ง การรับเอาวัฒนธรรมต่างชาติมาใช้มากๆ จะถูกกลืนกินทาง วัฒนธรรม ขาดเอกลักษณ์ของตัวเอง ดังนั้นการเลือกที่จะรับ วัฒนธรรมภายใต้ประเทศโดยไม่ให้ถูกกลืนกินอีกกลืนกินไปหมด

ท้ายที่สุด ในส่วนของประเทศไทยเมื่อเปรียบเทียบกับ  
จำนวนประชากรและสภาพภูมิประเทศที่ได้เปรียบกว่า หากจะใช้  
ความสำเร็จจากการใช้วัฒนธรรมมาพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศไทยเฉก  
เช่นเดียวกับประเทศไทยหลีดันน์ อาจต้องอาศัยยานโยบายในการ  
ดำเนินงานที่เป็นระบบ ส่งเสริมจิตสำนึกด้านวัฒนธรรมและการอุก  
ภูมายในการส่งเสริมวัฒนธรรมให้ประชาชนในประเทศได้เข้าใจ  
ในวัฒนธรรมก่อน เพื่อเป็นรากฐานของวัฒนธรรม และนอกจานี้ยัง  
ต้องทำความตกลงระหว่างประเทศเพื่อการส่งเสริมร่วมกัน อันจะทำ  
ให้การใช้วัฒนธรรมเพื่อพัฒนาเศรษฐกิจนั้นประสบความสำเร็จได้....

ก้าวที่สอง

- ◊ [www.trueplookpanya.com/new/cms\\_detail/knowledge/2783-00/](http://www.trueplookpanya.com/new/cms_detail/knowledge/2783-00/)
  - ◊ [www.adage.com/article/global-news/gangnam-style-korea-a-pop-culture-products-powerhouse/238522/](http://www.adage.com/article/global-news/gangnam-style-korea-a-pop-culture-products-powerhouse/238522/)
  - ◊ [www.kodhit.com](http://www.kodhit.com)